

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 88 (1991)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

## 1990

### Assemblée des délégués

Rapport du président, P. Girod	70
AG des délégués, ordre du jour	72
Bilan au 31.12.1989	73
Compte d'exploitation 1989	74
Etat des titres au 31.12.1989	75
Budget de l'exercice 1990	76
Rapport des vérificateurs	77
Vœux des sections	78
Rapport de l'AG des délégués du 17 mars	180

### Anniversaire

M <sup>me</sup> Anna Maurizio, apidologue	423
---	-----

### Apimondia

Apimondia 1989, E. Crausaz	41
Congrès Apimondia 1989, J.-P. Cochard	84
Apimondia 1991	431

### Bibliothèque

Bibliothèque, G. Fragnière	35
Bibliothèque SAR, G. Fragnière	86

### Communiqués

Fête du miel à Tautavel	54, 154
Note de l'administrateur J. Girard	8

### Comptes rendus

Société des Montagnes neuchâteloises	268, 317
Société Grandson & Pied du Jura	57
Société genevoise d'apiculture	157
Société du Haut-Lac français	157
Société de la Glâne	267
75 ans de la Fédération fribourgeoise d'apiculture	267
Centenaire de l'Erguel-Prévôté	269
Fédération fribourgeoise d'apiculture	355
Société d'apiculture de La Chaux-de-Fonds	356, 477
Société d'apiculture du Pied du Chasseral	356
Société d'apiculture de Cossonay et environs	357
Société d'Erguel-Prévôté	390

### Concours des ruchers

Concours des ruchers, A. Thiévent	60
Concours des ruchers 1990, A. Thiévent	369
Concours des ruchers, A. Thiévent	474

### Congrès apicoles

Congrès apicole du 1 <sup>er</sup> mars 1990, M. Lehnher	87
Congrès, recherche récente sur la pathologie	135
Symposium sur l'abeille du Cap, Dr F. Garin	337
Varroatose, Congrès de la FNOSAD, M. Robaux	387
L'après-varroase, Congrès de Gand, E. Bruneau	430

### Conseils aux débutants

Conseils aux débutants, R. Fauchère	284, 335, 398, 445,
	12, 102, 133, 177, 236, 367

### Contrôle des pesées

Contrôle des pesées, E. Crausaz	22
Contrôle des pesées, C. Boo	148, 247, 288, 348

### Courrier

Courrier des jeunes, E. Crausaz	40
Courrier des lecteurs	127
Fête du miel, J. Périat	343

### Divers

Miel de zone, F. Gruzelle	129
Nouvelle ruche, Ph. Morier-Genoud	205
Abeilles et mathématique	208
En mars à Lisieux, N. Michel	228
L'abeille jugée par la pensée contemporaine, E. Alphandéry	338
Une bien mauvaise année, R. Curty	340
Centre apicole suisse, M. Lehnher	418
Expérience d'un apiculteur avec les varroas, G. Lambermont	436
Les abeilles vues par des écrivains, gazettes apicoles	453

### Rucher-école

Un rucher-école à Charleroi	38
-----------------------------	----

## **Editorial**

- Editorial, E. Crausaz  
6, 69, 116, 164, 228, 324, 364, 396, 444

## **Expériences d'apiculteurs**

- Traitemen t à l'acide formique, A. Sert  
Varroa, témoignage d'un apiculteur,  
G. Paréaz

48  
253

## **Rapports de la FSSA**

- Comité FSSA, J.-P. Cochard  
Statuts de la FSSA, V. Casutt  
Rapport de la commission  
du miel FSSA, V. Casutt

61  
79  
448

## **Chroniques du Liebefeld**

- Vœux du Liebefeld, P. Fluri  
Les miels monofloraux, S. Bogdanov  
Résidus de fluvalinate dans la cire  
et le miel, A. Imdorf  
Le fluvalinate, remarque du rédacteur  
E. Crausaz  
Le faux bourdon albinos,  
réponse du Liebefeld, Ch. Maquelin  
Sélection de la résistance à la varroase,  
Ch. Maquelin  
Un cas d'urgence de varroatose ;  
que faire ? M. Rickli  
Directive pour la lutte contre varroa,  
P. Fluri  
Résidus de Folbex dans la cire et le miel,  
V. Kilchenmann  
Emploi de l'acide formique, A. Imdorf  
Chute naturelle de varroas en octobre,  
V. Kilchenmann  
L'acide lactique, un produit de lutte,  
A. Imdorf  
La longévité des abeilles, P. Fluri  
Portes ouvertes au Liebefeld 1989,  
S. Bogdanov

9  
15  
117  
124  
126  
165  
171  
173  
229  
276  
326  
329  
401  
409

## **Maladies et parasites**

- Maladies et parasites  
Maladies et parasites, J.-F. Pellaton  
Maladies et parasites, P. Paratte  
Maladies et parasites  
Dossier, produit de lutte contre varroa,  
*Abeille de France*  
Maladies et parasites

47  
95  
147  
291  
294  
365

## **Le miel**

- Contrôle du miel, V. Casutt  
Le miel suisse face à la CEE, E. Crausaz  
Les marbrures sont-elles inévitables ?  
Ph. A. Robert  
Propriétés de la gelée royale,  
M. P. Broto et J. Della Vedova  
Contrôle du miel, F. Cottet

25  
30  
192  
238  
249

## **Nécrologie**

- A. Paroz  
Ch. Moret  
A. Roduit  
G. Rouiller  
M. Morisod  
R. Favre  
W. Badoux  
Marcel Graf  
Edmond Bassin  
Otto Raemy  
Louis Zufferey  
Louis Bilat  
Adolphe Canon  
Henri Huguelet  
Georges Matthey

4  
62  
110  
110  
110  
110  
271  
318  
358  
359  
359  
391  
439  
478  
478

## **Plantes mellifères**

- Le lierre  
Le trèfle  
Le chardon

92  
151  
204

## **La page du poète**

- J.-M. Chenaux  
M. Catalan  
J.-M. Chenaux  
J.-M. Chenaux

23  
93  
438  
466

## **Billet du président**

- Billet du président P. Girod

5

## **Les recettes de la reine**

- Pudding de pain miellé, M. Simon  
Le gâteau du mouch'ti, R. Aubry

101  
128

## **Revue des revues**

- L'électrophorèse au service de l'abeille,  
J.-F. Pollet  
Sélection génétique et varroa,  
T. E. Rinderer

42  
59

Le mal des nymphes, une nouvelle maladie, X. Tang	97	L'intelligence des abeilles, C. St.-Saëns	375
Le <i>varroa jacobsoni</i> chez les abeilles africanisées, G. Moretto	97	Les abeilles et le champ magnétique, St. Taber et Dr F. Garin	378
Contrôle des acariens avec l'acide formique, W. Ritter	98	Rayon synthétique et lutte contre <i>varroa</i> , H. M. Poerschke et F. Garin	381
Application de l'Apitol par le nourrissement, G. Vorwohl	99	Recherche des résidus dans les produits, O. Van Laere	383
Contrôle du varroa avec l'Apitol, Dj. Sulimanovic	99	Onze ans de lutte contre <i>varroa</i> , N. Koeniger et R. M.	426
<i>Bacillus larvae</i> , infection expérimentale, H. Hansen	100	La récolte, et après ? Le CARI	432
Revue de la presse apicole	104		
Renouvellement des cadres, T. Dulait	108		
La meilleure abeille n'existe pas, C. Goy	130		
Recherche d'une abeille résistante à <i>varroa</i> , A. Wallner et C. Goy	140		
L'hivernage à l'intérieur, E. Edward et Dr F. Garin	142		
Elevage d'abeilles résistantes à <i>varroa</i> , J. Woyke et G. Lambermont	187		
L'hygiène dans les colonies d'abeilles, P. K. Vischer et F. Garin	195		
Pour en savoir plus, pratique de l'élevage, K. Weiss et Le CARI	199		
Elever des reines: facile et passionnant, J. Van Meerbeek	209		
Extraits du groupe COPA-CEE, URRW	255	Cahier des charges des conseillers apicoles, F. Métrailler	88
Elever: mode opératoire	260	Cahier des charges des moniteurs-éleveurs, F. Métrailler	91
Elever: mode opératoire (suite)	302	Vulgarisation, F. Métrailler	61
J.-M. Van Dyck	302	Union romande des inspecteurs de ruchers, U. Zaugg	185
Une surprise désagréable, K. Nowotnick et C. Goy	314	Rapport du cours des moniteurs-éleveurs, M. Zermatten	244
Histoire de fruits à pépins, CRIA	341	Association des moniteurs d'élevage	475
Pathologie apicole à Cordoba, R. A. Ocana et R. M.	344		

## À VENDRE

Terrain boisé de 715 m<sup>2</sup>, avec rucher, aux Brenets.

S'adresser à J. M. Stampfli  
Le Landeron  
Tél. (038) 51 11 83

## Sondage SAR

Profil de l'apiculteur suisse, E. Crausaz	36
Sondage SAR, E. Crausaz	107
Sondage SAR, 1 <sup>ers</sup> résultats, E. Crausaz	136

## Vétérans

Vétérans SAR 60 ans, A. Thiévent	77
Vétérans SAR, A. Thiévent	390

## Vulgarisation

Cahier des charges des conseillers apicoles, F. Métrailler	88
Cahier des charges des moniteurs-éleveurs, F. Métrailler	91
Vulgarisation, F. Métrailler	61
Union romande des inspecteurs de ruchers, U. Zaugg	185
Rapport du cours des moniteurs-éleveurs, M. Zermatten	244
Association des moniteurs d'élevage	475

